

PE $\frac{3}{8}$
2



Fr. R. Kreutzwaldi nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu
PE 5116

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 2

17. jaanuaril — 17 января

1957.

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi otsused ja seadlused.

- Otsus parandusest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 27. oktoobri 1956. a. seadluses «Lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»».
- Seadlus sm. Genrih Mihaili p. Laura vabastamisest Eesti NSV metsatööstuse ministri kohustest.
- Seadlus sm. A. Volbergile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse andmisest.
- Seadlus Tallinnas, Tööstuse tän. 56 asuva majavalduse denatsionaliseerimisest.
- Seadlus lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»».

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

- Määrus naistöötajaile ja teenistujaile raseduse ja sünnituse puhul toetuse määramise korrast ning puhkuse ajal haigestunud töölistele ja teenistujatele toetuse maksimisest ajutise töövõimetususe puhul. — Lisa.

I.

Постановления и Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

- О внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 27 октября 1956 г. «О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»».
- Об освобождении тов. Лаура Генриха Михайловича от обязанностей Министра лесной промышленности Эстонской ССР.
- О присвоении тов. Вольбергу А. Х. почетного звания заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.
- О денационализации домовладения, находящегося в г. Tallinn по ул. Тээстусе 56.
- О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

- О порядке назначения женщинам-работницам и служащим пособий по беременности и родам и выплаты рабочим и служащим, заболевшим во время отпуска, пособий по временной нетрудоспособности. — Приложение.

I.

9. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi otsus
parandusest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 27. oktoobri 1956. a. seadluses «Lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»».

Vastavalt Kingissepa Rajooni TSN Täitevkomitee ettepanekule kustutada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 27. oktoobri 1956. a. seadlusest «Lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»» II järgu medaliga «Emamedal» autasustatud lasterikas ema Pondarenko, Helmi Tooma t., kes on esitatud autasustamiseks ebaõigesti.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja E. P u u s e p p.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. K r ü n d e l.
Tallinn, 22. detsembril 1956.

10. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
sm. Genrih Mihaili p. Laura vabastamisest Eesti NSV metsatööstuse ministri kohustest.

Vabastada sm. Genrih Mihaili p. Laura Eesti NSV metsatööstuse ministri kohustest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. J a k o b s o n.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. K r ü n d e l.
Tallinn, 14. detsembril 1956.

11. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
sm. A. Volbergile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse andmisest.

Teenete eest Nõukogude Eesti arhitektuuri arendamisel ning seoses 60. sünnipäevaga anda Riikliku Projekteerimise Instituudi «Estongiprogorstroj» arhitektile sm. August Hansu p. Volbergile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. J a k o b s o n.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. K r ü n d e l.
Tallinn, 17. detsembril 1956.

9. Постановление

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 27 октября 1956 г. «О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»».

В соответствии с предложением исполнительного комитета Кингисеппского районного Совета депутатов трудящихся исключить из Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 27 октября 1956 года «О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»» награжденную медалью «Медаль материнства» II степени многодетную мать Пондаренко Хельми Тоомасовну, ошибочно представленную к награждению.

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Э. П у с э п.
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь.
Таллин, 22 декабря 1956 г.

10. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об освобождении тов. Лаура Генриха Михайловича от обязанностей Министра лесной промышленности Эстонской ССР.

Освободить тов. Лаура Генриха Михайловича от обязанностей Министра лесной промышленности Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Я к о б с о н.
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь.
Таллин, 14 декабря 1956 г.

11. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении тов. Вольбергу А. Х. почетного звания заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

За заслуги в развитии архитектуры Советской Эстонии и в связи с 60-летием со дня рождения присвоить архитектору Государственного проектного института «Эстонгипрогорстрой» тов. Вольбергу Аугусту Хансовичу почетное звание заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Я к о б с о н.
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь.
Таллин, 17 декабря 1956 г.

12. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Tallinnas, Tööstuse tän. 56 asuva majavalduse
denatsioonalseerimisest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:
Denatsioonalseerida Tallinnas, Tööstuse tä-
nav 56 asuv majavaldus kasuliku põrandapin-
naga 89,8 m² ning anda see tagasi Miina Jaagu t.
Puterlassile ja Olga Juhani t. Treesile.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 22. detsembril 1956.

13. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamisest ordenitega
«Ema au» ja medalitega «Emamedal».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. au-
gusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV
Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja
kasvatanud üheksa last
I järgu ordeniga «Ema au»:

Harju rajoon.

1. Ers, Adele Karli t. — kolhoosnik «Tule-
viku» kolhoosis.

Lihula rajoon.

2. Mitt, Hilda Jaani t. — kolhoosnik «Aren-
gu» kolhoosis.

Mustvee rajoon.

3. Goršanova, Anna Ivani t. — kolhoosnik
«Laine» kalurikolhoosis.

Pärnu-Jaagupi rajoon.

4. Laineste, Liidia Juhani t. — kolhoosnik
«Rahu» kolhoosis.

Türi rajoon.

5. Hein, Lisette Hindreku t. — tööline Lungu
sovhoosis.

Võru rajoon.

6. Puusepp, Anna Vassili t. — kolhoosnik
Ed. Vilde nimelises kolhoosis.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja
kasvatanud kaheksa last
II järgu ordeniga «Ema au»:

Türi rajoon.

1. Muruma, Juuli Johannese t. — kolhoosnik
«Leegi» kolhoosis.

Väike-Maarja rajoon.

2. Kinep, Meeta Jakobi t. — koduperenaine
Salla külanõukogus.

3. Kungla, Valve Mihkli t. — Triigi külanõu-
kogu esimees.

Vändra rajoon.

4. Simson, Jekaterina Jakovi t. — tööline
Vändra alevis.

12. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о денационализации домовладения, находяще-
гося в г. Таллине по ул. Тээстусе 56.

Денационализировать находящееся в г. Тал-
лине по улице Тээстусе 56 домовладение с полез-
ной площадью 89,8 м² и вернуть его Мийне
Яковне Путерласс и Ольге Юхановне Трес.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 22 декабря 1956 г.

13. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении многодетных матерей орденами
«Материнская слава» и медалями «Медаль
материнства».

На основании Указа Президиума Верховного
Совета Союза ССР от 18 августа 1944 года
наградить от имени Президиума Верховного Со-
вета Союза ССР:

A. Матерей, родивших и воспитав-
ших девять детей
орденом «Материнская слава» I степени:

По Харьбюскому району.

1. Эрс Аделе Карловну — колхозницу кол-
хоза «Тулевик».

По Лихуласкому району.

2. Митт Хильду Яновну — колхозницу кол-
хоза «Аренг».

По Муствескому району.

3. Горшанову Анну Ивановну — колхозницу
рыболовецкого колхоза «Лайне».

По Пярну-Ягупискому району.

4. Лайнесте Лидию Юхановну — колхозницу
колхоза «Раху».

По Тюрискому району.

5. Хейн Лизетте Хиндрекновну — работницу
совхоза «Лунгу».

По Вырусскому району.

6. Пуусепп Анну Васильевну — колхозницу
колхоза имени Эд. Вильде.

B. Матерей, родивших и воспитав-
ших восемь детей
орденом «Материнская слава» II степени:

По Тюрискому району.

1. Мурумаа Юули Юханнесовну — колхоз-
ницу колхоза «Леэк».

По Вяйке-Марьяскому району.

2. Кинеп Мезту Якововну — домашнюю хо-
зяйку, Саллаский сельсовет.

3. Кунгла Вальве Михкелевну — председа-
теля Трийгиского сельсовета.

По Вяндраскому району.

4. Симсон Екатерину Яковлевну — рабочую,
поселок Вяндра.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last III järgu ordeniga «Ema au»:

Mustvee rajoon.

1. Simson, Linda Mardi t. — kolhoosnik «Tööraha Võidu» kolhoosis.

Põlva rajoon.

2. Kõllarnets, Helene Danieli t. — kolhoosnik K. J. Vorošilovi nimelises kolhoosis.

Pärnu rajoon.

3. Palits, Ludmilla Jüri t. — kolhoosnik «Soometsa» kolhoosis.

Pärnu-Jaagupi rajoon.

4. Kalmet, Ludmilla Jüri t. — kolhoosnik Kirovi-nimelises kolhoosis.

Viljandi rajoon.

5. Rohkla, Ella Jaani t. — kolhoosnik «Uue Tee» kolhoosis.

Võru rajoon.

6. Parind, Juuli Jaani t. — kolhoosnik S. M. Kirovi nimelises kolhoosis.

Väike-Maarja rajoon.

7. Altermann, Liine Villemi t. — kolhoosnik «Tasuja» kolhoosis.

8. Floren, Linda Gustavi t. — tööline Triigi sovhoosis.

9. Kautlenbach, Armilda Diedrichi t. — tööline «Kalevi» sovhoosis.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last I järgu medaliga «Emamedal»:

Abja rajoon.

1. Kuhi, Maimu Jaani t. — tööline Mõisaküla Vagunijaoskonnas.

Antsla rajoon.

2. Daniel, Leida Jaani t. — kolhoosnik «Stahaanovlase» kolhoosis.

Narju rajoon.

3. Martin, Õie Mardi t. — koduperenaine Raasiku külanõukogus.

Kingissepa rajoon.

4. Samarokova, Irlanda — tööline Kihelkonna külanõukogus.

Mustvee rajoon.

5. Lepasepp, Helene-Pauline — tööline Torma sovhoosis.

Pärnu linn.

6. Kahest, Elli — tööline ajalehe «Pärnu Kommunist» toimetuses.

Räpina rajoon.

7. Kapten, Anna Ivani t. — kolhoosnik «Tõusva Elu» kolhoosis.

Suure-Jaani rajoon.

8. Suur, Lilli Borissi t. — koduperenaine Võhma töölisalevis.

Tallinn.

9. Baar, Maria Jegori t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

Võru rajoon.

10. Kimask, Anna-Adele Peetri t. — kolhoosnik «Kommunisti» kolhoosis.

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей орденом «Материнская слава» III степени:

По Муствекскому району.

1. Симсон Линду Мартовну — колхозницу колхоза «Тээрахва Выйт».

По Пылъваскому району.

2. Кылламетс Хелене Даниэлевну — колхозницу колхоза имени К. Е. Ворошилова.

По Пярнускому району.

3. Палитс Людмилу Юрьевну — колхозницу колхоза «Соометса».

По Пярну-Ягупискому району.

4. Кальмет Людмилу Юрьевну — колхозницу колхоза имени Кирова.

По Вильяндискому району.

5. Рохтла Эллу Яновну — колхозницу колхоза «Уус Теэ».

По Вырусскому району.

6. Паринд Юули Яновну — колхозницу колхоза имени С. М. Кирова.

По Вяйке-Марьяскому району.

7. Альтерманн Лиине Виллемовну — колхозницу колхоза «Тасуя».

8. Флорен Линду Густавовну — работницу совхоза «Трийги».

9. Каутленбах Армильду Дидриховну — работницу совхоза «Калев».

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей медалью «Медаль материнства» I степени:

По Абьяскому району.

1. Кухи Майму Яновну — работницу Мыйсакюлаского вагонного участка.

По Антсласкому району.

2. Даниэль Лейду Яновну — колхозницу колхоза «Стахановлане».

По Харьюскому району.

3. Мартин Ыие Мартовну — домашнюю хозяйку, Раасикусский сельсовет.

По Кингисеппскому району.

4. Самарокову Ирланду — рабочую, Кихельконнаский сельсовет.

По Муствекскому району.

5. Лепасепп Хелене-Паулине — работницу совхоза «Торма».

По городу Пярну.

6. Кахест Элли — работницу редакции газеты «Пярну Kommunist».

По Ряпинаскому району.

7. Каптен Анну Ивановну — колхозницу колхоза «Тусев Элу».

По Сууре-Янискому району.

8. Суур Лилли Борисовну — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Выхма.

По городу Таллину.

9. Баар Марию Егоровну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

По Вырусскому району.

10. Кимаск Анну-Аделе Петровну — колхозницу колхоза «Kommunist».

11. Randmäe, Marta-Adeele Joosepi t. — kolhoosnik akadeemik R. Viljamsi nimelises kolhoosis.

12. Raudsepp, Mari Hendriku t. — kolhoosnik V. Kingissepa nimelises kolhoosis.

13. Tappo, Leena Mihkli t. — kolhoosnik «Tasuja» kolhoosis.

14. Vorp, Aliide Rudolfi t. — kolhoosnik «Kommunismi Tee» kolhoosis.

Väike-Maarja rajoon.

15. Altvälja, Terese — kolhoosnik «Tasuja» kolhoosis.

16. Kallaste, Lisete Juhani t. — tööline Rakke Tarbijate Kooperatiivis.

17. Sentšakova, Anastasia Dmitri t. — koduperenaine Rakke külanõukogus.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last II järgu medaliga «Emamedal»:

Antsla rajoon.

1. Kornel, Emma-Rosalie — kolhoosnik «Linda» kolhoosis.

Hiumaa rajoon.

2. Kruus, Jelena Gustavi t. — kolhoosnik «Uue Elu» kolhoosis.

3. Käär, Elisabeth Georgi t. — koduperenaine Luidja külanõukogus.

4. Lelumees, Linda Peetri t. — tööline Käina saeveskis.

5. Rajamäe, Mari Jakobi t. — kolhoosnik «Uue Elu» kolhoosis.

6. Vanaselja, Anna Jakobi t. — kolhoosnik «Uue Elu» kolhoosis.

Jõhvi rajoon.

7. Altsaar, Maria Juhani t. — tööline kaevanduses nr. 2.

8. Sneškova, Jekaterina Abrami t. — koduperenaine Ahtme linnas.

Kingissepa rajoon.

9. Kuusk, Salme Jaani t. — valvur Tarbijate Kooperatiivide Liidu Tööstuskombinaadis.

10. Ränk, Maimo Augusti t. — koduperenaine Kingissepa linnas.

11. Tiidus, Ann Aleksandri t. — õpetaja Mustjala Keskkoolis.

12. Tiirik, Alide Villemi t. — kolhoosnik Molotovi-nimelises kolhoosis.

Kiviõli rajoon.

13. Vähhi, Margarita Ivani t. — koduperenaine Kiviõli linnas.

Kohtla-Järve linn.

14. Burkovskaja, Jevgenia Leonidi t. — tööline Põlevkiviümbertöötlemise Kombinaadis.

15. Skulina, Jevdokija Jevgeni t. — koduperenaine.

16. Tšistokletova-Halturina, Nadežda Zahhari t. — koduperenaine.

Lihula rajoon.

17. Jürgenson, Minna Gustavi t. — kolhoosnik «Laine» kalurikolhoosis.

Mustvee rajoon.

18. Koppel, Anna Karli t. — kolhoosnik «Põhjala» kolhoosis.

11. Рандмяэ Марту-Адеэле Иосепогну — колхозницу колхоза имени академика Р. Вильямса.

12. Раудсепп Мари Хендриковну — колхозницу колхоза имени В. Кингисеппа.

13. Таппо Лезну Михкелевну — колхозницу колхоза «Тасуя».

14. Ворг Алииде Рудольфовну — колхозницу колхоза «Коммунизми Теэ».

По Вяйке-Марьяскому району.

15. Альтвьяля Терезе — колхозницу колхоза «Тасуя».

16. Калласте Лизете Юхановну — работницу Раккеского потребительского кооператива.

17. Сенчакову Анастасию Дмитриевну — домашнюю хозяйку, Раккеский сельсовет.

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей медалью «Медаль материнства» II степени:

По Антсласкому району.

1. Корнель Эмму-Розалие — колхозницу колхоза «Линда».

По Хийумаскому району.

2. Круус Елену Густавовну — колхозницу колхоза «Уус Элу».

3. Кяр Элизабет Георгиевну — домашнюю хозяйку, Луйдьяский сельсовет.

4. Лелумеэс Линду Петровну — работницу Кяйнаской лесопилни.

5. Раямяэ Мари Якововну — колхозницу колхоза «Уус Элу».

6. Ванаселья Анну Якововну — колхозницу колхоза «Уус Элу».

По Йыхвискому району.

7. Альтсаар Марию Юхановну — работницу шахты № 2.

8. Снешкову Екатерину Абрамовну — домашнюю хозяйку, город Ахтме.

По Кингисепскому району.

9. Кууск Сальме Яновну — сторожа промкомбината Союза потребительских кооперативов.

10. Рянк Маймо Аугустовну — домашнюю хозяйку, город Кингисепп.

11. Тийдус Анн Александровну — учительницу Мустъялаской средней школы.

12. Тийрик Алиде Виллемовну — колхозницу колхоза имени Молотова.

По Кививылискому району.

13. Вяххи Маргариту Ивановну — домашнюю хозяйку, город Кививыли.

По городу Кохтла-Ярве.

14. Бурковскую Евгению Леонидовну — работницу сланцеперерабатывающего комбината.

15. Скулину Евдокию Евгеньевну — домашнюю хозяйку.

16. Чистоклетову-Халтурину Надежду Захаровну — домашнюю хозяйку.

По Лихуласкому району.

17. Юргенсон Минну Густавовну — колхозницу рыболовецкого колхоза «Лайне».

По Муствескому району.

18. Коппель Анну Карловну — колхозницу колхоза «Пыхьяла».

19. Palanen, Anna Ivani t. — kolhoosnik «Suure Oktoobri» kolhoosis.

20. Üunapuu, Vilma Joosepi t. — kolhoosnik «Ühisjõu» kolhoosis.

Paide rajoon.

21. Järve, Auguste — kolhoosnik Lenini-nimelises kolhoosis.

Põlva rajoon.

22. Lanno, Endla Gustavi t. — kolhoosnik «Oktoobri Võidu» kolhoosis.

23. Rammo, Endla — kolhoosnik K. J. Vorošilovi nimelises kolhoosis.

Pärnu rajoon.

24. Tähtväli, Anna Jakobi t. — koduperenaine Surju külanõukogus.

Rakvere rajoon.

25. Kask, Magda Gustavi t. — koduperenaine Rägavere külanõukogus.

26. Kuk, Elvine Johannese t. — koduperenaine Rakvere külanõukogus.

27. Püss, Leida Jakobi t. — tööline Kütli sovhoosis.

Räpina rajoon.

28. Koor, Maimu — koduperenaine Veriora külanõukogus.

29. Korotkova, Fevronja Trofimi t. — kolhoosnik «Sädeme» kalurikolhoosis.

30. Malinina, Jevgenia Semjoni t. — kolhoosnik Kalinini-nimelises kolhoosis.

31. Ojamets, Leili Peetri t. — kolhoosnik «Kalevi» kolhoosis.

32. Orion, Viivi Oskar-Johani t. — kolhoosnik «Kuldvihu» kolhoosis.

33. Teppo, Maria Kirilli t. — kolhoosnik «Rahu» kolhoosis.

Tallinn.

34. Naumova, Evlampia Ivani t. — pensionär Kesklinna rajoonis.

Tartu rajoon.

35. Narits, Hilda Aleksandri t. — kolhoosnik «Avangardi» kolhoosis.

Tõrva rajoon.

36. Lipp, Leida Andrese t. — kolhoosnik «Üksmeele» kolhoosis.

37. Lõndso, Alma Peetri t. — kolhoosnik «Tuleviku» kolhoosis.

Türi rajoon.

38. Sooväli, Asta Marguse t. — koduperenaine Türi külanõukogus.

39. Verbitskaja, Valentina Nikolai t. — kolhoosnik «Leegi» kolhoosis.

Vastseliina rajoon.

40. Juhkam, Maria Pauli t. — kolhoosnik Maksim Gorki nimelises kolhoosis.

Viljandi rajoon.

41. Fjodorova, Anna Aleksandri t. — tööline Viljandi Toorlinavabrikus.

42. Nepomnjašaja, Jevdokia Mihhaili t. — teenistuja akadeemik Lössenko nimelises Puukoolis.

43. Starostina, Pelageja Antoni t. — koduperenaine Paistu külanõukogus.

19. Паланен Анну Ивановну — колхозницу колхоза «Суур Октоober».

20. Бунапуу Вильму Йосеповну — колхозницу колхоза «Юхисъйгуд».

По Пайдескому району.

21. Ярве Аугусте — колхозницу колхоза имени Ленина.

По Пыльваскому району.

22. Ланно Эндлу Густавовну — колхозницу колхоза «Oktoobri Vыйт».

23. Раммо Эндлу — колхозницу колхоза имени К. Е. Ворошилова.

По Пярнускому району.

24. Тяхтвяли Анну Якобовну — домашнюю хозяйку, Сурьюский сельсовет.

По Ракверескому району.

25. Каск Магду Густавовну — домашнюю хозяйку, Рягавереский сельсовет.

26. Кук Эльвине Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Раквереский сельсовет.

27. Пюсс Лейду Якобовну — работницу совхоза «Кюти».

По Ряпинаскому району.

28. Коор Майму — домашнюю хозяйку, Веритораский сельсовет.

29. Короткову Февронью Трофимовну — колхозницу рыболовецкого колхоза «Сяде».

30. Малинину Евгению Семеновну — колхозницу колхоза имени Калинина.

31. Ояметс Лейли Петровну — колхозницу колхоза «Калев».

32. Орион Вийви Оскар-Йохановну — колхозницу колхоза «Кулдвихк».

33. Тeppe Марию Кирилловну — колхозницу колхоза «Раху».

По городу Таллину.

34. Наумову Евлампии Ивановну — пенсионерку, Центральный район.

По Тартускому району.

35. Наритс Хильду Александровну — колхозницу колхоза «Авангард».

По Тырваскому району.

36. Липп Лейду Андресовну — колхозницу колхоза «Юксмеэль».

37. Лындсо Альму Петровну — колхозницу колхоза «Тулелик».

По Тюрискому району.

38. Соовяли Асту Маргусовну — домашнюю хозяйку, Тюриский сельсовет.

39. Вербицкую Валентину Николаевну — колхозницу колхоза «Леэк».

По Вастселинаскому району.

40. Южкам Марию Пауловну — колхозницу колхоза имени Максима Горького.

По Вильяндискому району.

41. Федорову Анну Александровну — работницу Вильяндиского льнозавода.

42. Непомнящую Евдокию Михайловну — служащую питомника имени академика Лысенко.

43. Старостину Пелагею Антоновну — домашнюю хозяйку, Пайстуский сельсовет.

Võru rajoon.

44. Klaassen, Aino Jaani t. — õpetaja Väimela Loomakasvatustehnikumis.
 45. Muru, Amanda Ludvigi t. — kolhoosnik «Tõusva Koidu» kolhoosis.
 46. Raudsepp, Liine Peetri t. — kolhoosnik V. Kingissepa nimelises kolhoosis.
 47. Väär, Minna Jaani t. — koduperenaine Väimela külanõukogus.

Väike-Maarja rajoon.

48. Alandi, Asta Augusti t. — tööline R. Pälsoni nimelises sovhoosis.
 49. Reimann, Marie Ado t. — kolhoosnik «Tasuja» kolhoosis.
 50. Reimann, Terese Antsu t. — kolhoosnik «Tasuja» kolhoosis.

Vändra rajoon.

51. Reinula, Veera Ado t. — kolhoosnik S. M. Kirovi nimelises kolhoosis.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 22. detsembril 1956.

По Вырускому району.

44. Клаассен Аино Яновну — учительницу Вяймелаского животноводческого техникума.
 45. Муру Аманду Лудвиговну — колхозницу колхоза «Тыусев Койт».
 46. Раудсепп Лийне Петровну — колхозницу колхоза имени В. Кингисеппа.
 47. Вяр Минну Яновну — домашнюю хозяйку, Вяймелаский сельсовет.

По Вяйке-Марьяскому району.

48. Аланди Асту Аугустовну — работницу совхоза имени Р. Пяльсона.
 49. Рейманн Марие Адовну — колхозницу колхоза «Тасуя».
 50. Рейманн Терезе Антсовну — колхозницу колхоза «Тасуя».

По Вяндраскому району.

51. Рейнула Веру Адовну — колхозницу колхоза имени С. М. Кирова.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.
 Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.
 Таллин, 22 декабря 1956 г.

II.

14. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

naistöötajaile ja -teenistujaile raseduse ja sünnituse puhul toetuse määramise korrast ning puhkuse ajal haigestunud tööliste ja teenistujatele toetuse maksimisest ajutise töövõimetuse puhul.

Tööliste ja teenistujate materiaalse olukorra edasiseks parandamiseks kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 6. detsembril 1956. a. määrusega nr. 1586 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Määrata kindlaks, et alates 1. jaanuarist 1957. a. naistöötajail ja -teenistujail, sealhulgas ka neil, kes ei ole ametiühingu liikmed, on õigus raseduse ja sünnituse puhul saada toetust riiklikest sotsiaalkindlustuse summadest, sõltumata kolmekuulise katkestamatu tööstaaži olemasolust antud ettevõttes või asutuses.

Naistöötajaile ja -teenistujaile, kes ei ole ametiühingu liikmed, makstakse toetust alates nimetatud tähtajast kogu rasedus- ja sünnituspuhkuse aja eest $\frac{2}{3}$ töötasu suuruses.

Ümberarvestamisi vastavatel juhtudel puhkuse osa eest, mis on olnud enne 1. jaanuari 1957. a., ei teostata.

2. Töölistele ja teenistujatele, kes haigestusid järjekordse või lisapuhkuse ajal, makstakse toetust haiguslehega tõestatud kõigi puhkuse ajal olnud haiguspäevade eest.

Järjekordne või lisapuhkus kuulub pikendamisele (või teisele ajale üleviimisele) puhkuse ajal olnud ja haiguslehega tõestatud töövõimetuse päevade arvu võrra.

3. Võtta teadmiseks, et NSV Liidu Ministrite Nõukogu viis sisse varem vastuvõetud otsustesse

14. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о порядке назначения женщинам-работницам и служащим пособий по беременности и родам и выплаты рабочим и служащим, заболевшим во время отпуска, пособий по временной нетрудоспособности.

В целях дальнейшего улучшения материального положения рабочих и служащих в соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 6 декабря 1956 года № 1586, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить, что с 1 января 1957 года женщины-работницы и служащие, в том числе и не состоящие членами профсоюза, имеют право на пособие по беременности и родам из средств государственного социального страхования независимо от наличия у них трехмесячного непрерывного трудового стажа на данном предприятии или в учреждении.

Женщинам-работницам и служащим, не состоящим членами профсоюза, с указанного срока пособие за все время отпуска по беременности и родам выдается в размере $\frac{2}{3}$ заработка.

В соответствующих случаях за часть отпуска, истекшую до 1 января 1957 года, перерасчеты не производятся.

2. Рабочим и служащим, заболевшим во время пребывания в очередном или дополнительном отпуске, пособие выплачивается за все дни болезни во время отпуска, удостоверенные больничным листком.

Очередной или дополнительный отпуск подлежит продлению (или перенесению на другой срок) на число дней нетрудоспособности во время отпуска, удостоверенных больничным листком.

3. Принять к сведению, что Совет Министров Союза ССР внес в ранее принятые решения из-

6. detsembri 1956. a. määrusest nr. 1586 tulenevad muudatused, vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe esimene asetäitja V. Klauson.
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Pertels.
Tallinn, Toompea, 28. dets. 1956. Nr. 329.

Lisa

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
28. detsembri 1956. a. määruse nr. 329 juurde.

NSV Liidu Ministrite Nõukogu, NSV Liidu Kesktäitevkomitee ja RKN määrustesse ning järjekordse ja lisapuhkuse eeskirjadesse sisseviidavad muudatused.

(Kinnitatud NSV Liidu Ministrite Nõukogu 6. detsembri 1956. a. määrusega nr. 1586.)

1. Sõnastada rasedatele naistele, paljulapselistele ja vallasemadele toetuste määramise ja maksmise korra määrustiku, mis on kinnitatud NSV Liidu Ministrite Nõukogu 29. juuni 1956. a. määrusega nr. 879 (Eesti NSV Ministrite Nõukogu 8. augusti 1956. a. korraldus nr. 904-k), p. 36 järgmises redaktsioonis:

«Naistöötaajale või teenistujaile makstakse rasedus- ja sünnituspuhkuse korral toetust riikliku sotsiaalkindlustuse summadest kehtiva seadusandlusega määratud korras ja suuruses.

Kõrgema õppeasutuse, kesk-eriõppeasutuse või aspirantuuri lõpetanud ja ministeeriumide ning keskasutuste suunamisel tööle saadetud naistele — noortele spetsialistidele sünnituseelse puhkuse võimaldamise puhul, kui rasedus- või sünnituspuhkus on antud enne töö algust, makstakse nimetatud rasedus- ja sünnitustoetust alates sellest päevast, mis on määratud tööle ilmumiseks.

Rasedus- ja sünnituspuhkust arvestatakse neil juhtudel lähtudes ametipalgast või selle ametikoha palgamäärast, millisele naine — noor spetsialist oli määratud.»

2. Tunnistada kehtetuks NSV Liidu KTK ja RKN 23. juuni 1931. a. määruse «Sotsiaalkindlustusest» p. 8 (NSV Liidu SK 1931. a. nr. 41, § 283).

3. Tunnistada kehtetuks NSV Liidu Ministrite Nõukogu 22. jaanuari 1955. a. määruse nr. 113 «Ajutise töövõimetuse toetuste maksmise ja haiguslehtede väljaandmise korrastamisest» (Eesti NSV Ministrite Nõukogu 27. jaanuari 1955. a. määrus nr. 36) p. 7.

4. NSV Liidu Töö RK 30. aprillil 1930. a. kinnitatud järjekordsete ja lisapuhkuste eeskirjade p. 17 alapunkt «a» sõnastada järgmises redaktsioonis:

«17. Järjekordne või lisapuhkus tuleb üle kanda teisele ajale või pikendada järgmistel juhtudel:

a) haiguslehega (töövõimetuse lehega) tõestatud töötaja ajutise töövõimetuse puhul.»

менения, вытекающие из Постановления от 6 декабря 1956 года № 1586, согласно приложению.

Первый зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР В. Клаусон.
Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Пертельс.
Таллин, Тоомпеа, 28 декабря 1956 г. № 329.

Приложение

к Постановлению Совета Министров
Эстонской ССР от 28 декабря 1956 г.
№ 329.

Изменения, вносимые в Постановления ЦИК и Совнаркома СССР, Совета Министров СССР и в Правила об очередных и дополнительных отпусках.

(Утверждены Постановлением Совета Министров Союза ССР от 6 декабря 1956 года № 1586.)

1. Изложить пункт 36 Положения о порядке назначения и выплаты пособий беременным женщинам, многодетным и одиноким матерям, утвержденного Постановлением Совета Министров СССР от 29 июня 1956 г. № 879 (распоряжение Совета Министров Эстонской ССР от 8 августа 1956 года № 904-к), в следующей редакции:

«За время отпуска по беременности и родам женщине-работнице или служащей выдается пособие из средств государственного социального страхования в порядке и в размерах, установленных действующим законодательством.

В случае предоставления родового отпуска женщинам — молодым специалистам, направленным на работу по путевкам министерств и ведомств по окончании высшего или среднего специального учебного заведения или аспирантуры, если отпуск по беременности и родам предоставлен до начала работы, указанное пособие по беременности и родам выдается со дня, назначенного для явки на работу.

Пособие по беременности и родам в этих случаях исчисляется исходя из должностного оклада или ставки по должности, на которую женщина — молодой специалист была направлена.»

2. Признать утратившим силу пункт 8 Постановления ЦИК и Совнаркома СССР от 23 июня 1931 года «О социальном страховании» (СЗ СССР 1931 г. № 41, ст. 283).

3. Признать утратившим силу пункт 7 Постановления Совета Министров СССР от 22 января 1955 года № 113 «Об упорядочении выплаты пособий по временной нетрудоспособности и выдачи больничных листов» (Постановление Совета Министров Эстонской ССР от 27 января 1955 года № 36).

4. Подпункт «а» пункта 17 Правил об очередных и дополнительных отпусках, утвержденных Наркомтруда СССР 30 апреля 1930 года, изложить в следующей редакции:

«17. Очередной или дополнительный отпуск должен быть перенесен на другой срок или продлен в следующих случаях:

а) в случае временной нетрудоспособности работника, удостоверенной больничным листком (листком нетрудоспособности).»

Вäljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja L. Izmestjeva. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitahe ruumi. 1 trükipoogen. Tellimise nr. 74. Tellimise hind aastas 60 rub. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Л. Изместьева. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 1 печ. листа. № заказа 74. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управл. Делами СМ ЭССР. Таллин.

